

Axkid NEXTKID Reha



Návod k použití - Axkid NEXTKID Reha

CE


Thomashilfen

The logo for Thomashilfen features a stylized rainbow arc above the company name. The arc is composed of several curved segments in yellow, orange, red, and blue. The name 'Thomashilfen' is written in a blue, sans-serif font.

Vážený zákazníku,

Rozhodli jste se pro náš produkt a my bychom vám rádi poděkovali za důvěru, kterou jste nám projevíli. Aby bylo zacházení s vaším novým výrobkem bezpečné, praktické a pohodlné pro vás i uživatele, přečtěte si prosím nejprve tento návod k použití. Pomůže vám to předejít poškození a chybám při obsluze. Zajistěte, aby tento návod k použití zůstal u výrobku a byl k dispozici každému uživateli.

Tato druhá část návodu k použití popisuje technické rehabilitační zařízení, které se může lišit od spotřebitelského výrobku z hlediska manipulace.

V případě dotazů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás.



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG

Walkmühlenstraße 1

27432 Bremervörde / Německo

Telefon: +49 (0) 4761 8860

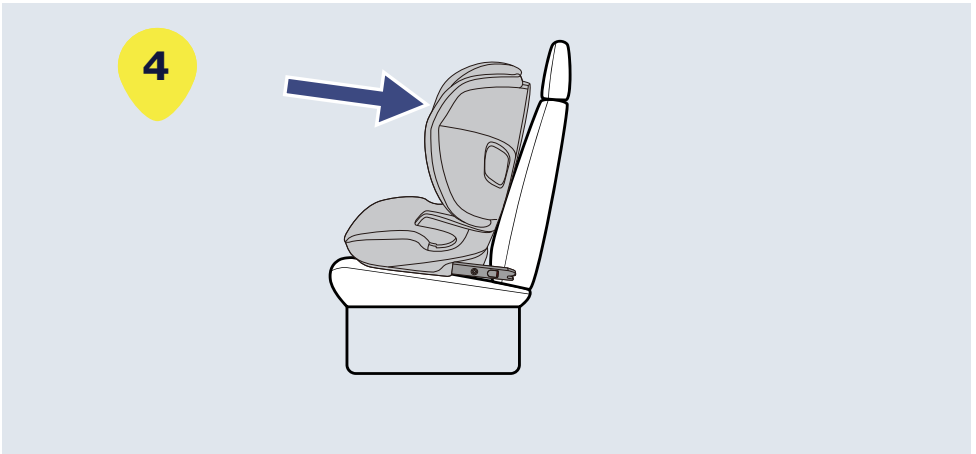
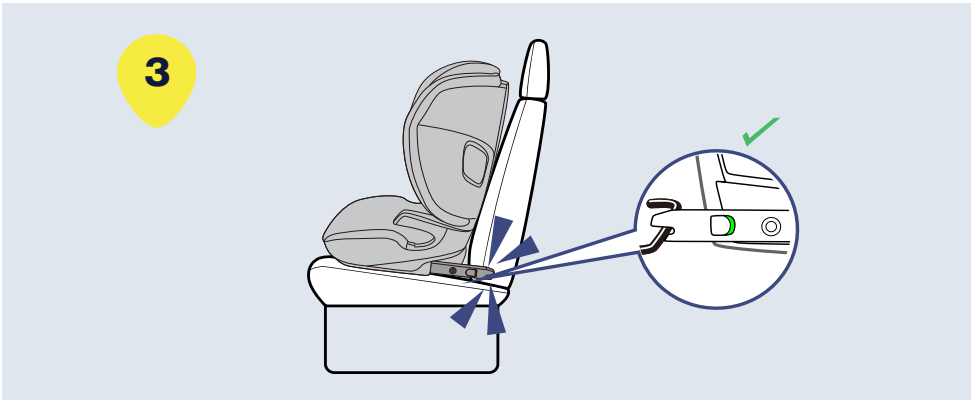
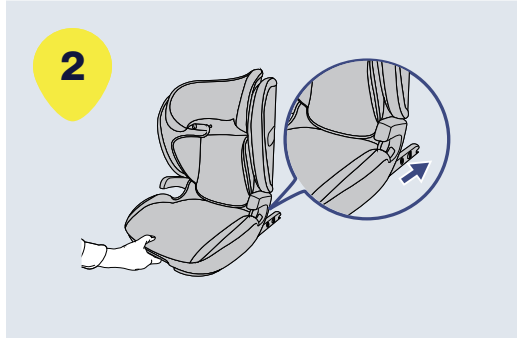
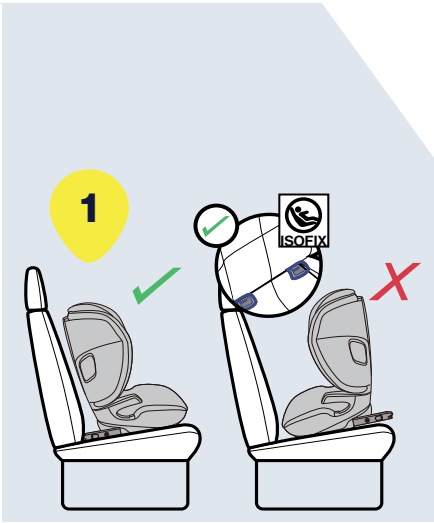
www.thomashilfen.de

Vyhrazujeme si právo na technické změny. To může vést k odchylkám mezi vaším produktem a prezentací v médiích.

Index obsahu

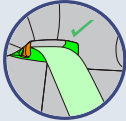
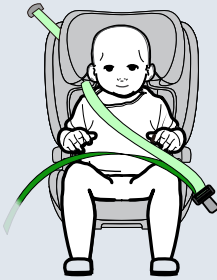
1. Předmluva / Výrobce	2
2. Návod k obsluze Spotřebitelská autosedačka	4
3. Ilustrace rehabilitačních autosedaček	13
4. Označení / identifikace modelu.	18
5. Poznámky	19
5.1 Obecné informace	19
5.2 Bezpečnostní pokyny	19
6. Určené použití	21
6.1 Určené použití / oblasti použití	21
6.2 Indikace / cílová skupina pacientů, určení uživatelé	21
6.3 Rizika a kontraindikace aplikace	21
7. Popis produktu.	21
7.1 Rozsah dodávky	22
7.2 Základní vybavení	22
7.3 Uvedení do provozu.	22

7.4 Školení uživatelů	22
8. Možnosti nastavení / výkonnostní funkce	23
9. Příslušenství	24
10. Technické údaje	28
11. Specifikace materiálu	28
12. Čištění, údržba a opravy	29
12.1 Čištění, pokyny pro péči a dezinfekci v každodenním životě	29
12.2 Údržba a kontrola u specializovaných prodejců	30
12.3 Plán údržby	30
12.4 Náhradní díly	31
12.5 Skladování	31
12.6 Likvidace	31
13. EU prohlášení o shodě	31
14. Záruka	31
15. Životnost	32
16. Životnost	32
17. Opětovné použití	32
18. Prodejce	32

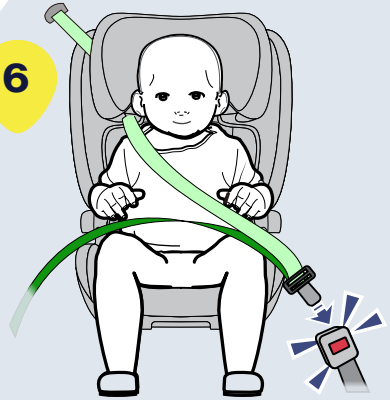




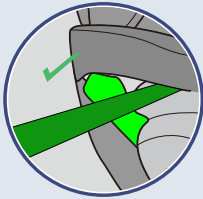
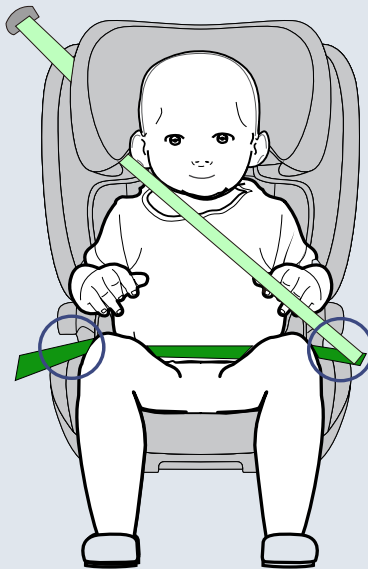
5



6

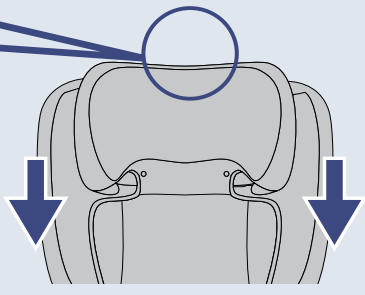
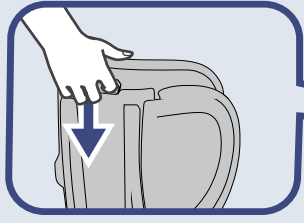


7

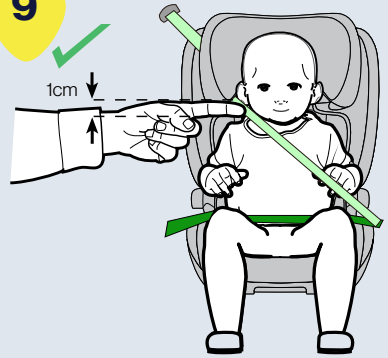




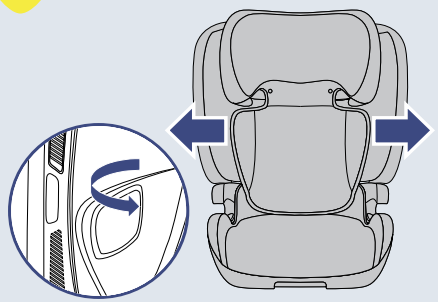
8



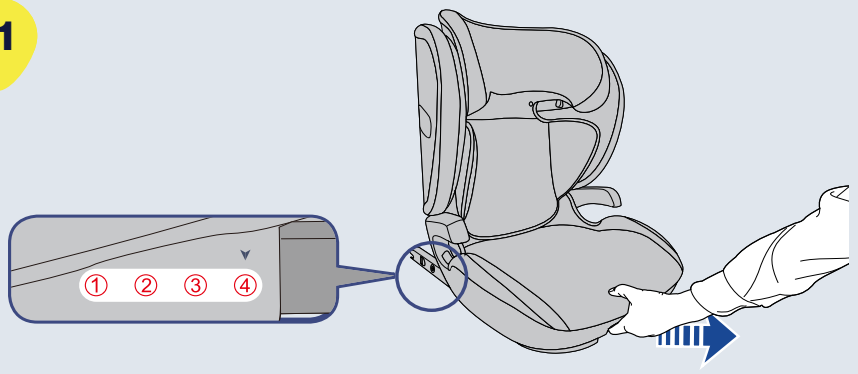
9



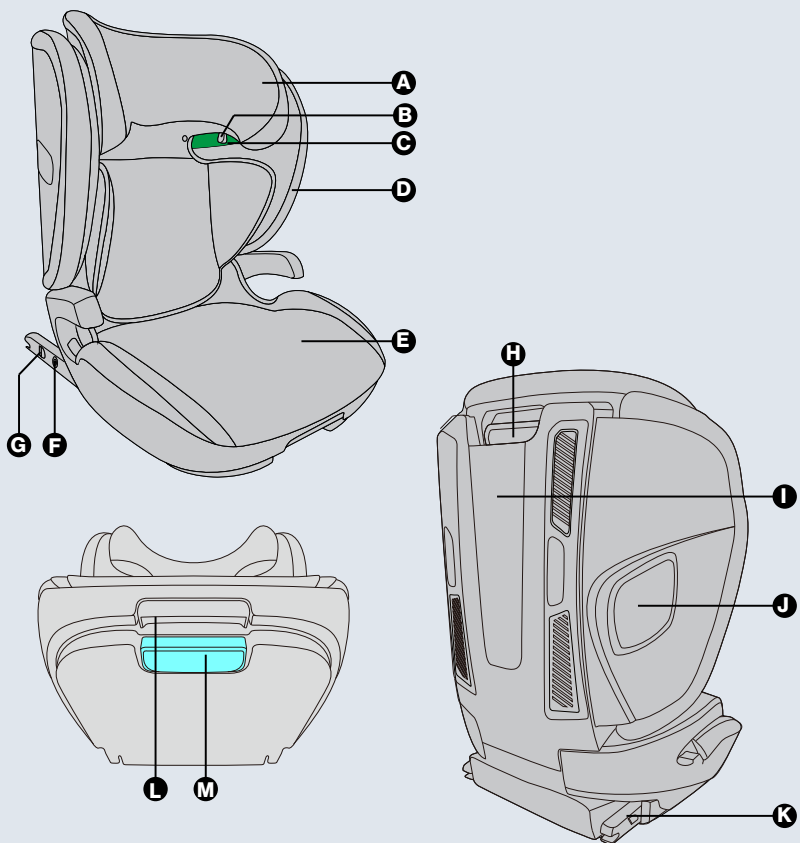
10



11



Součástky



A	Opěrka hlavy	H	Rukojeť pro nastavení výšky opěrky hlavy
B	Vodící hák ramenního popruhu Odemykací části	I	Zádová opěrka
C	Vodící hák ramenního popruhu	J	Narazník Asip
D	Boční křídla	K	ISOFIX
E	Základna	L	Rukojeť pro nastavení úhlu
F	Oodblokovací zařízení isofixu	M	SOFIX release handle
G	Dvojitě zajišťovací tlačítko isofixu		

Obsah

Díly	78
Důležité informace	79
Popis produktu	80
Povolené a nepovolené umístění	81
Instalace autosedačky do vozidla	81
Omezení dítěte	82
Nastavení sedadla	82
Výjmutí autosedačky z vozidla	83
Péče a údržba	83
Záruka	83

Děkujeme že jste si vybrali Axkid Nextkid

Před instalací autosedačky AXKID NEXTKID do vozidla si přečtěte tento návod k použití. Další informace a instalační videa naleznete na www.axkid.com.

Axkid Nextkid je autosedačka po směru pro děti od 15 do 36 kg, která je schválena podle normy ECE R129.

V případě pochybností se obraťte na svého prodejce, který vám předvede správnou instalaci. Nesprávná instalace by mohla ohrozit vaše dítě.

Důležité informace

Abyste maximalizovali bezpečnost svého dítěte, je důležité mít na paměti následující:

- Sedačka je určena POUZE pro použití ve směru jízdy a pro děti s hmotností od 100-150 cm.
- Dítě by mělo být vysoké minimálně 140 cm, aby mohlo sedět před aktivním airbagem, pokud výrobce vozu nedoporučuje jinou výšku. Pokud si přesto přejete sedačku v takové poloze nainstalovat, musí být airbag vypnut podle pokynů výrobce vozidla. Sedadlo spolujezdce musí být co nejdále od palubní desky.
- V případě nehody, ať v sedačce dítě je nebo není by měla být dětská sedačka vždy vyměněna. Její poškození může být nejspolehlivější a může vážně ohrozit bezpečnost vašeho dítěte. Z tohoto důvodu společnost Axkid nedoporučuje kupovat dětské autosedačky z druhé ruky.
- K nadsvednutí dětské autosedačky ze sedadla spolujezdce NEPOUŽÍVEJTE žádné předměty, například polštář nebo kabát. V případě nehody by dětská autosedačka a bezpečnostní pásy vozidla nemohly vaše dítě ochránit tak dobře, jak by měly.
- Neumísťujte dítě na delší dobu na přímé sluneční světlo, abyste předešli riziku přehřátí dítěte.
- Nikdy nenechávejte dítě v autosedačce bez dozoru.
- Ujistěte se, že jsou ve vozidle zajištěna všechna zavazadla nebo volně položené předměty, protože v případě kolize mohou způsobit zranění cestujících.
- Zajistěte, aby se dětská autosedačka nezachytila o pohyblivá sedadla nebo dveře ve vozidle.
- Abyste předešli zranění v důsledku poškození, přestaňte používat dětskou autosedačku, pokud je dítě starší než 9 let a přesáhlo výšky 150cm nebo se stala sedačka účastníkem nehody.
- Všichni cestující musí být připoutáni bezpečnostním pásem.
- Před instalací dětské autosedačky do vozidla si přečtěte tento návod k použití. Další informace a instalační videa naleznete na adrese www.axkid.com.
Tento návod k si uschovejte pro budoucí použití.

- NEPOKOUŠEJTE se používat žádnou část této dětské autosedačky s jinou dětskou autosedačkou.
- NEPOKOUŠEJTE SE (s výjimkou případů popsaných v této příručce) demontovat nebo upravovat tuto dětskou autosedačku nebo měnit způsobu použití bezpečnostních pásů vozidla.
- NEPOUŽÍVEJTE dětskou autosedačku v domácnosti, ani na jiném necertifikovaném místě. Byla navržena pouze pro použití v automobilu.
- Zajistěte, aby byla dětská autosedačka vždy připevněna k sedadlu vozidla, i když se nepoužívá.
- Dětská autosedačka se nesmí používat bez textilního potahu.

Popis produktu

Produkt	Skupina	Instalace	Typ
Nextkid	100cm-135cm	Třibodový pás ISOFIX +3bodový pás	Universální
Nextkid	135cm-150cm	Třibodový pás ISOFIX +3bodový pás	Speciální vozidlo

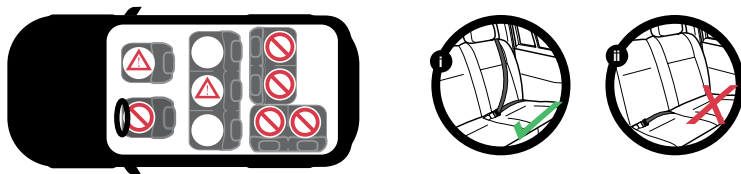
Povolené a zakázané polohování produktu Axkid NEXTKID

Axkid NEXTKID lze použít na jakémkoli sedadle pro cestující, které směřuje dopředu a je vybaveno třibodovým bezpečnostním pásem, schváleným podle předpisu EHK OSN č. 16 nebo jiné rovnocenné normy. Axkid NEXTKID nelze použít s dvoubodovým břišním pásem.

Sedadlo spolujezdce (bez aktivního airbagu)	ANO
Sedadlo spolujezdce (aktivní airbag)	NE*
Sedačka orientovaná po směru jízdy s třibodovým bezpečnostním pásem	ANO
Sedadlo s 2 bodovým systémem	NE
Boční sedadla	NE
Protisměrná sedadla	NE

DŮLEŽITÉ: Dítě by mělo mít výšku minimálně 140 cm, aby mohlo sedět před aktivním airbagem, pokud výrobce vozidla nedoporučuje něco jiného. Pokud si přesto přejete nainstalovat Axkid NEXTKID na toto místo, je třeba airbag vypnout podle pokynů výrobce vozidla. Je důležité vždy zkontrolovat, zda kontrolka vozidla ukazuje, že je airbag vypnutý.

DŮLEŽITÉ: Nikdy nepoužívejte na protisměrných sedadlech vozidla.



Instalace autosedačky do vozidla

1. Umístěte dětskou autosedačku do vhodné polohy po směru jízdy, která je vybavena přípojevacími body ISOFIX. Pokud je opěradlo sedadla vozidla nastavitelné, ujistěte se, že je ve vzpřímené poloze.
2. Vysuňte uvolňovací rukojeť ISOFIX (M) zatlačením na nastavovací rukojeť ISOFIX (K) a vysunutím jezdců.
3. Zasuňte konektory ISOFIX (K) do přípojevacího bodu ISOFIX ve vozidle. Ujistěte se, že se ozve zvuk "cvaknutí" a že oba indikátory ISOFIX (G) svítí zeleně.
4. Zasuňte konektory ISOFIX (K) do přípojevacího bodu ISOFIX ve vozidle. Ujistěte se, že se ozve zvuk "cvaknutí" a že oba indikátory ISOFIX (G) svítí zeleně.

DŮLEŽITÉ: Pokud je tlačítko odemknutí ISOFIX zobrazeno zeleně, je ISOFIX v uzamčeném stavu. Pokud je zobrazeno červeně, je ve stavu odemknutí. Při odemknutí stiskněte a podržte obě zamykací tlačítka a zároveň zatáhněte za odemkací část ISOFIX směrem dozadu, abyste dokončili odemknutí.

Omezování dítěte

5. Umístěte dítě do dětské autosedačky a protáhněte ramenní popruh zeleným vodítkem ramenního popruhu (C).
6. Přesuňte pás před dítětem ke sponě pásu vozidla a ujistěte se, že slyšíte cvaknutí.
7. Břišní pás protáhněte zeleným bočním vodítkem břišního pásu.

VÁHA: Utáhněte popruh ve vyčnívající části a zajistěte jeho pevnost.

Nastavení sedadla

8. Vytáhněte rukojeť pro nastavení opěrky hlavy (H) nahoru do správné výšky a ujistěte se, že je ramenní pás v úrovni ramen dítěte.
9. Správná výška opěrky hlavy je taková, že mezi ramenem dítěte a spodním okrajem opěrky hlavy je 1 cm (A) Po zjištění správné výšky uvolněte rukojeť a zkontrolujte, zda je opěrka hlavy zajištěna v požadované poloze.
10. Zatáhněte za ovládací prvek nárazníku SIP (J), aby se odblokoval, a vytáhněte jej směrem ven nebo zatlačte dovnitř. Pak můžete nastavit různé velikosti podle vnitřních možností vozu. Lze jej také nastavit na jedné straně.
11. Vytáhněte rukojeť pro nastavení úhlu (L) na přední straně sedadla a meziitm posuňte zadní část sedadla do různých úhlů. Před připoutáním dítěte pásem nastavte sedačku do správného úhlu (existují 4 polohy).

DŮLEŽITÉ: NIKDY neumísťujte dítě do autosedačky Axkid NEXTKID, pokud není připevněna v autě, autosedačka by se nikdy neměla používat volně stojící, protože by se mohla převrátit dozadu.

DŮLEŽITÉ: Bederní pás se nosí nízko nad boky. Zkontrolujte, zda břišní pás prochází oběma zelenými bočními vodítky břišního pásu. Zkontrolujte, zda ramenní pás prochází zeleným bočním vedením ramenního pásu (C) šikmo přes hrudník dítěte a zeleným bočním vedením břišního pásu nejbliže ke sponě bezpečnostního pásu. Nakonec zkontrolujte, zda je z bezpečnostního pásu vozidla odstraněna veškerá vůle.

DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že spona bezpečnostního pásu není zaklíněná nebo nezasahuje do bočních vodítek břišního pásu.

VAROVÁNÍ: Neobsazený Axkid NEXTKID by měl být připoután 3bodovým bezpečnostním pásem nebo konektory ISOFIX, pokud jsou k dispozici.

DŮLEŽITÉ: Nenaklánějte opěradlo autosedačky nad povolený rozsah nastavení. Pokud při nastavování opěradla uslyšíte hlasité "cvaknutí", překročili jste povolený rozsah. Naklápění autosedačky může nepříznivě ovlivnit polohu bezpečnostního pásu vozidla napříč dítětem a může mít za následek smrt nebo vážné zranění při nehodě. Informace o nastavení opěradla sedadla vozidla pomocí autosedaček naleznete v návodu k obsluze vozidla.

Vyjmutí autosedačky z vozidla

Pro vyjmutí autosedačky Axkid NEXTKID z vozidla stiskněte obě tlačítka ISOFIX, aby se autosedačka Axkid NEXTKID uvolnila z přípojovacích bodů ISOFIX (F), a zvedněte autosedačku z vozidla.

Péče a údržba

- Potah Axkid NEXTKID lze sejmout a práť v pračce na 30 stupňů v programu "Jemný cyklus". Potah nedávejte do sušičky, protože by mohlo dojít k poškození potahu a k oddělení výplně od látky.
- Demontáž a montáž potahu sedadla
 - Zvedněte opěrku hlavy do nejvyšší polohy, abyste měli více prostoru pro práci.
 - Vytáhněte zacvakávací uzávěr krytu základny a poté kryt základny stáhněte dolů.
 - Vytáhněte kryt nárazníku SIP Bumper z okraje sedadla a odtrhněte makro pásku
 - Vyjměte lano z háčku, vytáhněte kryt ramenního vodička a poté vytáhněte celý kryt opěrky hlavy
 - Navštivte stránku www.axkid.com, kde najdete videa vysvětlující, jak sejmout a nasadit kryt.
- Všechny plastové části Axkid NEXTKID lze čistit jemným čisticím prostředkem a vodou. Nepoužívejte agresivní chemikálie obsahující rozpouštědla apod., protože to může způsobit poškození plastů a ohrozit bezpečnost zařízení Axkid NEXTKID.
- Neprovádějte na Axkid NEXTKID žádné jiné úpravy nebo změny než ty, které jsou popsány v tomto návodu k použití. Pečlivě dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu. Jakékoli opravy musí provádět výrobce nebo zástupce.
- Pokud je potřeba potahy sedadel vyměnit, zajistěte, aby byly použity pouze originální výrobky od společnosti Axkid. V případě použití jiných výrobků může dojít k narušení bezpečnostního systému Axkid NEXTKID a v případě nehody k vážnému zranění

Recyklace vašeho sedadla



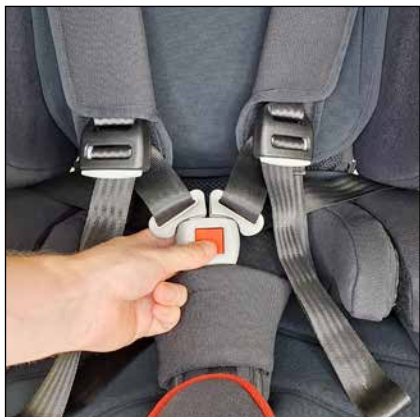
Společnost Axkid důrazně doporučuje recyklaci staré autosedačky. Před odevzdáním základny na místní recyklační stanici oddělte kovové a plastové části, pokud je to možné. Hlavní část základny by měla být označena jako nebezpečná nebo prošlá (použijte fix), abyste odradili kohokoli od jejího dalšího použití. Pokyny pro recyklaci různých materiálů naleznete ve směrnících místní samosprávy.

Záruka

Na Axkid NEXTKID se vztahuje záruka 36 měsíců od data zakoupení. Ujistěte se, že jste si uschovali účtenku a v případě jakýchkoli problémů se zárukou ji přinesete na místo nákupu.

- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození při nesprávném používání. Děti kontrolujte při usazování do sedačky, tak aby nepoužili boční stranu sedačky pro nastupování, je riziko poškození polystyrenu.
- Běžné opotřebení zbarvení potahu od sluníčka, opotřebení potahu z nastupování a vystupování, suché zipy na oblečení mohou potah také poškodit. Záruka se nevztahuje
- Poškození v důsledku nesprávného používání, nedbalosti nebo nehody se záruka nevztahuje
- Pokud byla oprava provedena třetí stranou.
- Všechny použité materiály mají velmi vysokou odolnost proti UV záření. UV záření je však velmi agresivní a v konečném důsledku vede k vyblednutí potahu sedadla. Na to se nevztahuje naše záruka, protože je to považováno za běžné opotřebení.





1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20

4. Označování / identifikace modelu

Nálepka	Význam
	<p>Štítek s čárovým kódem</p> <p>Umístění na výrobku (obr. 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Výrobce - Název produktu - Číslo položky - MD = zdravotnický prostředek - Datum výroby - Sériové číslo - Štítek s čárovým kódem
	<p>Typová deska</p> <p>Umístění na výrobku (obr. 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Výrobce - Název produktu - maximální hmotnost uživatele - Označení CE - Postupujte podle návodu k použití
	<p>Štítek crash testu</p> <p>Umístění na výrobku (obr. 2)</p> <p>Informace: Výrobek má certifikát pevnosti podle ECE R 129/03.</p>

5. Poznámky

5.1 Obecné informace

- Před prvním použitím přístroje si pozorně přečtete návod k použití nebo si jej nechte přečíst, pokud máte potíže se čtením. Pokud návod k použití chybí, můžete si jej stáhnout z webových stránek www.thomashilfen.de. Obsah digitálního návodu k použití lze zvětšit.
- Obsah digitálního návodu k použití lze zvětšit.
- Zkontrolujte, zda není obal při přepravě poškozen a zda je výrobek v bezvadném stavu.
- Úpravy výrobku jsou povoleny pouze v rámci zamýšlených možností úprav.
- Úklid a každodenní péči mohou provádět příbuzní a pečovatelé. Údržbu a kontrolu provádějí specializovaní prodejci.
- V některých zemích je nutné mít u sebe lékařské potvrzení.
- Rehabilitační autosedačku lze použít na jednom ze zadních sedadel a na sedadle spolujezdce.
- Vybraná sedačka ve vozidle MUSÍ být orientována proti směru jízdy.
- Veškeré označení musí zůstat na výrobku a nesmí se s ním manipulovat.

5.2 Bezpečnostní pokyny

- Nejméně jednou za 3 měsíce zkontrolujte, zda nastavení výrobku stále odpovídá aktuálním tělesným rozměrům uživatele. V případě potřeby nechte nastavení upravit odborným prodejcem/ortopedickým technikem.
- Pravidelně (každý týden) kontrolujte funkčnost možností nastavení výrobku.
- Výrobek nepřetěžujte a dodržujte maximální hmotnost uživatele nebo maximální velikost uživatele (viz technické údaje).
- Nikdy nenechávejte uživatele s výrobkem bez dozoru.
- Výrobek může používat vždy pouze jeden uživatel. Ve výrobku ani na něm nesmí být umístěny žádné další osoby.
- Všichni uživatelé musí být seznámeni s funkcemi výrobku. To znamená, že v případě nouze může být uživatel rychle z výrobku.
- Při nastupování a vystupování nenechávejte uživatele bez dozoru. Pokud je na opěrku nohou položena příliš velká váha, hrozí nebezpečí sklouznutí nebo převrácení.

- Uživatel by měl být vždy umístěn pomocí pětibodového polohovacího pásu (základní výbava). Sedačka a uživatel musí být vždy připoutáni 3bodovým bezpečnostním pásem vozidla.
- Silné sluneční záření a teplo mohou vést k vysokým povrchovým teplotám výrobku. Pak hrozí nebezpečí poranění při kontaktu. Výrobek používejte znovu až po jeho dostatečném ochlazení. Obecně výrobek chraňte před přímým slunečním zářením.
- Pro zajištění bezpečnosti uživatele dodržujte bezpečnostní normy platné pro vaše vozidlo uvedené v návodu k obsluze vozidla.
- Návod k použití musí zůstat na výrobku.
- Pokud by v rozporu s očekáváním došlo u výrobku k závažnému incidentu, neprodleně to nahlaste naší společnosti a příslušnému úřadu.
- Při použití funkce otáčení je zadní stabilizátor povinný.
- V případě potřeby použijte vhodnou pomůcku na ochranu sedadel vozidla před poškozením. Společnost Thomas Hilfen nenesе žádnou odpovědnost za poškození sedadel ve vozidle.

6. Zamýšlené použití

6.1 Zamýšlené použití / oblasti použití

Autosedačka Nextkid Rehab je zdravotnický prostředek třídy 1.

Je určena pro přepravu dětí se zdravotním postižením a pro udržení bezpečné polohy sezení v motorových vozidlech. Sedačka se upevňuje pomocí tříbodového bezpečnostního pásu vozidla. Pětibodový pás rehabilitační autosedačky slouží k umístění a podepření dítěte ve vzpřímené poloze vsedě.

Rehabilitační autosedačka poskytuje dodatečnou oporu pro bezpečné sezení, stabilizaci ovládní hlavy a stabilní usazení v oblasti pánve. Výrobek nabízí také širokou škálu příslušenství pro přizpůsobení.

Jakékoli jiné použití nebo použití nad tento rámec je považováno za nevhodné.

6.2 Indikace / cílová skupina pacientů, určený uživatel

Rehabilitační autosedačka se používá pro děti se strukturálním a/nebo funkčním omezením nebo špatným držením těla v oblasti hlavy a trupu. Zajišťuje stabilní a fyziologickou polohu v případě, že standardní dětská autosedačka nestačí pro stabilní sezení ve vozidle.

6.3 Rizika a kontraindikace aplikace

Aby bylo možné najít pro uživatele tu správnou rehabilitační autosedačku, je třeba se vždy poradit s ošetřujícím lékařem. Při správném používání lze vyloučit rizika při používání. Nejsou známy žádné kontraindikace.

7. Popis produktu

7.1 Rozsah dodávky

Váš výrobek je dodáván v základní konfiguraci. Veškeré dodané příslušenství je součástí výrobku a musí být namontováno dodatečně. Návod k použití je přiložen k výrobku.

7.2 Základní vybavení

Sedadlo a opěradlo s integrovanou 8polohovou výškově nastavitelnou opěrkou hlavy; včetně integrovaných zajišťovacích ramen pro ukotvení sedačky v úchytných bodech Isofix v příslušně vybavených vozidlech; ochrana proti bočnímu nárazu s prvky pohlcujícími energii; odnímatelné polstrování hlavy, hrudníku a bočnic sedadla; 5bodové bezpečnostní pásy; polstrování ramenních pásů; polstrování štítu pásu; odnímatelné vodítko abdukce; odnímatelné potahy.

7.3 Uvedení do provozu

- Opatrně odstraňte přepravní zámky a obal.
- Dbejte na to, aby se obalový materiál a malé části nedostaly do rukou dětí, abyste předešli riziku udušení nebo spolknutí.

7.4 Školení uživatelů

Uživatel je poučen o používání této pomůcky autorizovaným odborným personálem s odkazem na tento návod k použití.

Odborný poradce by měl sedačku nainstalovat do vozidla společně s uživatelem a upravit ji podle rozměrů aktuálního uživatele.

Je třeba zajistit, aby byl uživatel poučen o všech funkcích výrobku a o tom, jak jej instalovat a demontovat z vozidla.

8. Možnosti nastavení / Výkonnostní funkce

8.1 5bodové bezpečnostní pásy

Upozornění:

Pětibodový pás slouží k umístění dítěte v autosedačce a nechrání je v případě nehody. K zajištění dítěte v autosedačce musí být vždy použit tříbodový bezpečnostní pás v autě.

8.2 Změna délky pásu:

V horní části ramenních popruhů jsou dvě různá upevňovací oka pro připevnění horních ramenních popruhů k opěrce hlavy ve vhodné délce.

Zatáhněte za volné popruhy, abyste je zkrátili a utáhli. Chcete-li popruhy prodloužit, stiskněte spoušť napínače popruhů a poté popruh zatáhněte na požadovanou délku. Změnou rozsahu nastavení na napínači řemínků můžete řemínek ještě lépe přizpůsobit uživateli. Délku popruhu v rozkroku lze nastavit. To umožňuje přizpůsobit polohu spony pásu uživateli.

8.3 Upevnění pásu:

Stisknutím červeného důlku na víčku jej otevřete.

Chcete-li pás zavřít, zasuňte oba horní držáky pásu do spony a stiskněte je k sobě, dokud nezapadnou se slyšitelným "cvaknutím".

Obr. 1: Otevření přezky ("cvaknutí")

8.4 Kryt hlavy

Kryt hlavy je z vnitřní strany podšitý měkkou velurovou tkaninou vhodnou pro zapínání na suchý zip. To umožňuje v případě potřeby připevnit další polstrování.

8.5 Hrudní pelotové podložky (obr. 2)

Podložky hrudní peloty lze připevnit vlevo a vpravo v boční části v různých výškách pomocí pásků na suchý zip bez podpěr.

8.6 Boční vedení sedadla (obr. 3)

Boční vodítka sedadla jsou připevněna k bočním vodítkům a upevněna za sedadlem pomocí upevňovacích lišt.

8.7 Vedení pánve (obr. 4)

Pánevní polštáře poskytují maximální možnou oporu a zlepšují držení těla při sezení u velmi úzkých uživatelů.

8.8 Abdukční vodítko (obr. 5)

Abdukční vodítko je vedeno dopředu pomocí pásu skrz sedák a upevněno pomocí přítlačného čepu.

9. Příslušenství

Poznámka: Informace o instalaci naleznete v příslušném návodu k použití, který je přiložen přímo k příslušenství. Pokud návod k použití chybí, můžete si jej stáhnout z webových stránek www.thomashilfen.de. Příslušenství se montuje / demontuje pomocí standardního náradí.

9.1 Adaptérová deska (obr. 6)

Adaptérová deska je předpokladem pro použití dalšího příslušenství. Ta se přišroubuje pod rehabilitační autosedačku pomocí 4 šroubů.

9.2 Funkce otáčení (obr. 7)

Díky funkci otáčení lze rehabilitační autosedačku otočit směrem ke dveřím vozidla. Za tímto účelem stiskněte červenou uvolňovací páčku a otočte sedačku směrem ke dveřím. To pečovateltům usnadňuje přenášení uživatele a přístup k pětibodovému pásu autosedačky.

sedadlo.

To uživateli usnadňuje samostatné nastupování a vystupování ze sedačky. Připevněte otočnou funkci pod adaptérovou desku rehabilitačního sedadla.

9.3 Funkce naklápění (obr. 8)

Funkce náklonu usnadňuje optimalizaci polohy uživatele, pokud je ovládání horní části těla nebo hlavy omezeno. Funkce náklonu umožňuje naklonit autosedačku "Nextkid Reha" dozadu v krocích po 2,5°.

Chcete-li nastavit požadovaný sklon, povolte dva šrouby s vroubkováním na boku. Změňte sklon a znovu zajistěte desku s náklonem pomocí šroubů s vroubkou. Funkci náklonu lze nastavit v rozsahu 0° až 10°.

9.4 Funkce otáčení a naklápění (obr. 9)

Funkce otáčení a naklápění kombinuje obě funkce v jednom příslušenství. (Funkce otáčení a funkce náklonu o 10°)

9.5 Adaptér na opěrku nohou (Obr. 10)

Adaptér na opěrku nohou slouží k uchycení opěrky nohou nebo opěrné nohy, pokud se nepoužívá funkce otáčení, naklápění nebo otáčení a naklápění.

9.6 Stabilizační konzola (obr. 11)

Pokud vaše vozidlo není vybaveno přípojkou ISOFIX, lze jako alternativu použít stabilizační tyč. Stabilizační tyč se vkládá zezadu do autosedačky.

Zasuňte stabilizační držák do držáku pod deskou sedadla. Volně zašroubujte přiložené šrouby do držáku tak, aby bylo možné stabilizačním držákem stále pohybovat.

Určete požadovanou polohu stabilizační tyče: Za tímto účelem umístěte sedadlo do vozidla a vedte stabilizační tyč mezi povrch sedadla a opěradlo sedadla vozidla. Opěradlo sedadla pro rehabilitaci se musí co nejvíce dotýkat opěradla vozidla. Označte požadovanou polohu na přechodu mezi stabilizační tyčí a držákem pod deskou sedadla. Vyjměte rehabilitační sedadlo z vozidla a upevněte stabilizační tyč v označené poloze. Stabilizační tyč lze v závislosti na středu vozidla použít také obráceně. Za tímto účelem upevněte držák ohybem směrem nahoru nebo dolů.

9.7 Opěrka nohou (Obr. 12)

Opěrka nohou poskytuje uživateli oporu pro nohy. Opěrka nohou je sklopná pro nastupování a vystupování z vozíku. Tuto polohu opěrky nohou zajišťuje magnet. Opěrka nohou se zasouvá do držáku zepředu. Hloubku opěrky nohou přizpůsobte sedadlu ve vozidle. Přišroubujte opěrku nohou k bokům nosiče pomocí dodaných šroubů.

Požadovaný úhel lze nastavit pomocí červených excentrických páček na obou stranách. Po nastavení se ujistěte, že jsou excentrické páčky pevně dotaženy. Výšku nohou opěrky nohou zvolte tak, aby bezpečně podpíraly odvykací sedadlo v prostoru pro nohy ve vozidle. Výšku lze nastavit pomocí bočních šroubů. Ujistěte se, že jsou na opěrci nohou imbusové šrouby. Konečné nastavení se provádí seřízením nožiček opěrky nohou. Závitovou tyč je nutné zajistit plastovými pojistnými maticemi!

Pokud opěrka nohou není ve správné výšce pro uživatele, povolte šrouby na obou stranách opěrky nohou. Upravte výšku na správnou výšku pro uživatele a šrouby opět utáhněte.

9.8 Opěrná patka (obr. 13)

Opěrná noha poskytuje oporu rehabilitačnímu sedadlu v prostoru pro nohy vozidla. Opěrná noha se zasouvá do držáku zepředu. Hloubku opěrné nohy přizpůsobte sedadlu ve vozidle. Pomocí přiložených šroubů přišroubujte opěrnou nohu na místo.

Požadovaný úhel lze nastavit pomocí červených excentrických páček na obou stranách. Po nastavení se ujistěte, že jsou excentrické páčky pevně dotaženy.

Výšku podpěrných nohou zvolte tak, aby bezpečně podpíraly rehabilitační sedadlo v prostoru pro nohy vozidla. Výšku lze nastavit pomocí závitových tyčí. Po nastavení výšky je nutné závitovou tyč zajistit plastovým seřizovačem.

9.9 Podpažní opěrka (obr. 14)

Spodní loketní opěrka je umístěna na bočních výškách rehabilitačního sedadla. Krátké popruhy na boční straně stolu jsou vedeny dozadu a připevněny k D-kroužkům pětibodového bezpečnostního pásu. Popruhy směřující dolů jsou připevněny k fleecovým páskům na skořepině sedadla. Poté upravte délku pásů tak, aby dítě mohlo dobře využívat podpažní opěrku a aby ho netlačily.

9.10 Zadní stabilizátory (obr. 15)

Při použití funkce otáčení jsou zadní stabilizátory povinné. Použití bez nich může vést k poškození rehabilitační sedačky nebo v nejhorším případě ke zranění dítěte.

Chcete-li namontovat stabilizátory zad, vyjměte sedák a opěradlo. Nastavte nastavitelná boční křídla do největší polohy. Poté zasuňte zádové stabilizátory s háčkem do boční části opěradla a zajistěte je pomocí šroubů v kotvách dutin na povrchu sedadla. Poté nasadte čalounění.

9.11 Konektor řemene (obr. 16)

Dobrý konektor je navržen tak, aby se uživatel během jízdy nevymotal z pětibodového bezpečnostního pásu.

Chcete-li nasadit konektor pásu, uvolněte pásy z plastových spon. (Nepovolujte šroubovací body!) Konektor pásu lze poté navléknout na dva odkryté konce pásu. Poté volné konce řemínků opět připevněte k plastovým přezkám.

Konektor pásu musí být vždy připevněn pod plastovými přezkami!

9.12 Nastavitelné abdukční vedení (obr. 17)

Abdukční vodičko je připevněno k adaptérové desce a je výškově a hloubkově nastavitelné. Lze jej použít pouze v kombinaci s adaptérovou deskou. Toto příslušenství je nadřazeno systému Sleep Well.

9.13 Prodloužení hloubky sedadla (obr. 18)

Prodloužení hloubky sedáku slouží k rozšíření plochy sedáku pro vyšší uživatele, a tím k maximalizaci pohodlí při sezení. Prodloužení hloubky sedadla se připevňuje k adaptérové desce a lze jej namontovat v libovolné hloubce. Lze jej použít pouze v kombinaci s adaptérovou deskou. Toto příslušenství je nadřazeno systému Sleep Well.

9.14 Sedací klín (obr. 19)

Díky klínu sedadla lze sedadlo snadno naklonit o 10°. Úhel není nastavitelný

9.15 Vesta proti úniku (obr. 20)

Vesta zabráňující úniku dítěte z bezpečnostního pásu zabráňuje jeho vykroučení. Jsou zakryty nebezpečné mezery mezi pásem a dítětem, které by jinak dítě využilo ke stažení pásu z ramen.

9.16 Chráníč autosedačky se zády

Chráníč autosedačky s opěradlem chrání autosedačku před poškozením nebo odřením barvy od rehabilitační sedačky, ke kterému může dojít při používání funkce otáčení nebo při jízdě. Před instalací rehabilitační sedačky do vozidla nejprve nasadte chráníč na sedadlo vozidla.

9.17 NapUp

Pokud uživatel vyžaduje systém fixace hlavy, můžete NapUp připevnit uvnitř opěrky hlavy pomocí montážního návodu NapUp.

10. Technické údaje

Axxkid NEXTKID Reha

Hloubka sedadla (po rozkrokový pásek)	23 cm
Hloubka sedadla (přední okraj)	37 cm
Šířka sedadla	22 - 29 cm
Výška opěradla (sedák uvnitř)	55 - 75 cm
Výška ramene (vedení pásu)	30 - 51 cm
Šířka ramene (základní model)	35 - 42 cm
Sklon sedadla(se sklonovou deskou)	2,5° / 5° / 7,5° / 10°
Celkové rozměry (š x v x h)	44 x 62 x 48 cm
Hmotnost sedačky (základní model)	8,5 kg
Výška uživatele	100 - 150 cm
maximální hmotnost uživatele	50 kg

11. Specifikace materiálu

Použitý materiál čalounění je "nehořlavý", testovaný podle norem DIN EN 1021-1 a DIN EN 1021-2. Stupeň odolnosti proti vznícení materiálů a sestav byl testován v souladu s normami a vyhodnocen jako neškodný. Tkanina ze 100% polyesteru je vysoce kvalitní, prodyšná tkanina a byla pozitivně testována na biokompatibilitu. (DIN EN ISO 10993-5 a 10993-10)

12. Čištění, údržba a opravy

12.1 Čištění, pokyny pro péči a dezinfekci v každodenním životě

12.1.1 Čalounění

Čalounění lze snadno odstranit v několika jednoduchých krocích a lze jej prát samostatně. Skládají se z látkového potahu a v případě potřeby z pěnových vložek. Zkontrolujte, zda je čalounění opatřeno zipem nebo suchým zipem. Pokud ano, před praním polštář otevřete a vyjměte pěnovou vložku. Vezměte prosím na vědomí také následující pokyny k údržbě.



Rádi bychom upozornili, že i vysoce kvalitní tkaniny mohou vyblednout v důsledku dlouhodobého a intenzivního vystavení slunečnímu záření nebo častého praní.

V případě změny uživatele nabízí výrobce "sadu polštářů pro opakované použití".

12.1.2 Suché zipy

Chcete-li zachovat funkčnost háčkových a smyčkových uzávěrů, čas od času je kartáčkem očistěte. Při praní suché zipy vždy uzavřete nebo zakryjte.

12.1.3 Plastové díly

Plastové části výrobku lze čistit a dezinfikovat běžně dostupnými mýdly (neutrální mýdlo).

12.1.4 Kovové díly

Kovové části výrobku lze čistit a dezinfikovat běžně dostupnými mýdly (neutrální mýdlo).

12.1.5 Dezinfekce

Před dezinfekcí očistěte čalounění, plastové a kovové části.

Otřete všechny plastové a kovové části výrobku vlhkým dezinfekčním prostředkem. Používejte pouze dezinfekční prostředky na bázi vody. Při dezinfekci se řiďte pokyny výrobce k použití.

Polštáře a potahy je třeba před každým dalším použitím vydezinfikovat. Použijte vhodný čistící prostředek podle pokynů VAH (Verbund für Angewandte Hygiene e.V.) nebo použijte "sadu čalounění pro opakované použití", kterou nabízí výrobce.

12.2 Údržba a kontrola prováděná specializovanými odborníky

12.2.1 Příprava

K výrobku musí být přiložen návod k použití. Pokud nejsou k dispozici, vyžádejte si je od výrobce. Seznamte se s funkcemi výrobku. Pokud nejste s výrobkem obeznámeni, přečtěte si před testováním návod k použití. Před zahájením testu výrobek očistěte. Dodržujte pokyny pro ošetřování a pokyny pro testování specifické pro výrobek obsažené v návodu k použití. V případě dalších dotazů se obraťte na vyškoleného odborného poradce nebo přímo na společnost Thomashilfen.

Servis a opravy výrobku smí provádět pouze specializovaný personál. Uživatel tohoto výrobku musí zajistit pravidelné a včasné provádění předepsaných kontrol/údržby. V případě rozpoznatelného poškození nás musí uživatel aktivně informovat a neprodleně nechat poškození opravit kvalifikovaným

12.3 Plán údržby - roční kontrola

	Rozsah	Funkce	Poškození	Vyměňte stránky
1	Sedadlová jednotka	👁	👁	
2	Nastavení úhlu	👁	👁	
3	Čalounění		👁	
4	Pásy	👁	👁	
5	Plastové díly	👁	👁	
6	Šrouby a matice	👁	👁	
7	Označování		👁	
Příslušenství				
8	Čalounění		👁	
9	Možnosti nastavení	👁	👁	
10	Plastové díly	👁	👁	
11	Kovové díly	👁	👁	
12	Šrouby a matice	👁	👁	
provádí:			na:	
👁 = Kontrola 🔄 = Opakované použití ✓ = Audit dokončen				

12.4 Náhradní díly

K opravám lze používat pouze originální náhradní díly. Seznam náhradních dílů naleznete na internetové adrese www.thomashilfen.de. Pro získání správných náhradních dílů nebo pro případné technické odvolávky vždy požadujeme sériové číslo / UDI-PI a přesné UDI-DI.

Demontáž / montáž náhradních dílů smí provádět pouze odborný personál! Pokud je nutné výrobek vrátit, zajistěte, aby byl bezpečně zabalen pro přepravu.

12.5 Úložiště

Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej na bezpečném místě. Během skladování nepokládejte na výrobek žádné těžké předměty. Chraňte výrobek před povětrnostními vlivy, jako je déšť, silné sluneční záření a mráz. Pokud je výrobek mokrý, otřete kovové a plastové části do sucha a čalounění před uložením výrobku vysušte.

12.6 Likvidace odpadu

Pokud je výrobek již nepoužitelný vzhledem ke svému stavu nebo dosáhl konce své životnosti, lze jej recyklovat v místní společnosti pro likvidaci odpadu. Dodržujte místní předpisy o recyklaci a likvidaci.

13. EU Prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že tento výrobek, jeho případné varianty a příslušenství splňují základní předpisy. Aktuální

Prohlášení o shodě EU si můžete stáhnout ze stránek www.thomashilfen.de nebo si je vyžádat přímo u nás.

14. Záruka

Společnost Thomashilfen vám na tento výrobek poskytuje dvouletou zákonnou záruku. Tato lhůta začíná běžet v okamžiku dodání zboží. Záruka se vztahuje na všechny reklamace, které zhoršují funkci. Nevztahuje se na poškození způsobené nesprávným používáním (např. přetěžováním) nebo přirozeným opotřebením.

15. Životnost

Životnost výrobku je až 6 let při správné a pravidelné údržbě podle pokynů výrobce. Výrobek lze používat i po uplynutí této doby, pokud je v bezpečném a technicky bezvadném stavu. Doba skladování u specializovaných prodejců se do doby životnosti nezapočítává.

Teoretická životnost není zaručenou životností. Závisí na intenzitě používání a vždy podléhá individuálnímu posouzení odborným prodejcem.

Do životnosti se nezapočítávají opotřebitelné části, jako je čalounění, potahy atd.

16. Životnost

Výrobek má životnost 8 let nebo 2 opakované aplikace (3 aplikace), pokud jsou splněny podmínky stanovené pro životnost. Životnost se skládá ze životnosti a doby skladování mezi opakovanými použitími.

17. Opakované použití

Výrobek není vhodný pro opakované použití

18. Maloobchodní prodejce



Holly Garden s.r.o.

Nademlejská 600/1,
19800 Praha 9, Česká republika
Phone: +420 773 033 595
Internet: www.rehabiflexx.com





Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG
Walkmühlenstraße 1 · 27432 Bremervörde · Germany
Phone: +49 (0) 4761 8860 · Fax: +49 (0) 4761 886-19
E-Mail: info@thomashilfen.de · www.thomashilfen.de